

Istungi

PROTOKOLL

Neljapäev

5. juuni 2008



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Barcelona protsess: Vahemere Liit (arutelu)	3
3. Toiduainete hügieen ***I (arutelu)	4
4. Eelmise istungi protokollu kinnitamine	5
5. Parlamendiliikme puutumatus e aravõtmise taotlus	5
6. Hääletused	5
6.1. Erimeetmed Egeuse mere väikesaarte põllumajanduse toetamiseks * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	5
6.2. Paranduseelarve nr 3/2008 projekt (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	5
6.3. Paranduseelarve nr 4/2008 projekt (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
6.4. Korruptsioonivastaste kontaktpunktide võrgustik * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
6.5. Ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastane ühenduse süsteem * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
6.6. Ohualdiste avamere ökosüsteemide kaitse * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
6.7. Kaubanduspoliitika rakendamine tõhusate impordi- ja ekspordieeskirjade ja -menetlustega (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
6.8. ELi Solidaarsusfondi kasutuselevõtmine (hääletus)	7
6.9. Bussidega toimuv rahvusvaheline reisijatevedu (uuesti sõnastatud) ***I (hääletus)	8
6.10. Toiduainete hügieen ***I (hääletus)	8
6.11. Teatavate hormonaalse või türeostaatilise toimega ainete ja beetaagonistide kasutamise keelamine loomakasvatustes ***I (hääletus)	9
6.12. Üldised tariifsed soodustused ajavahemikus 1. jaanuar 2009 kuni 31. detsember 2011 * (hääletus)	9
6.13. Olukorra halvenemine Gruusias (hääletus)	9
6.14. ÜVJP 2006. aasta aruanne (hääletus)	10
6.15. Euroopa julgeolekustrateegia ning EJKP rakendamine (hääletus)	10

6.16. ELi - USA tippkohtumine (hääletus).....	11
6.17. Barcelona protsess: Vahemere Liit (hääletus).....	11
6.18. Noorte põllumajandustootjate tulevik käimasoleva ühise põllumajanduspoliitika reformi raames (hääletus)	12
6.19. AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee töö (2007) (hääletus)	12
6.20. Konkurents: jaepangandussektori uurimine (hääletus).....	12
6.21. Roheline raamat jaefinantsteenuste kohta ühtsel turul (hääletus).....	13
7. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	13
8. Fraktsioonide koosseis	13
9. Selgitused hääletuse kohta	13
10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	14
11. Esitatud dokumendid.....	14
12. Istungil vastu võetud tekstide edastamine	14
13. Järgmiste istungite ajakava.....	14
14. Istungjärgu vaheaeg	15
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	17

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Mechtild ROTHE
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

o
o o o

Sõna võttis Monica Frassoni, kes märkis, et komisjon kuulutas pärast Krsko (Sloveenia) tuumajaamas toimunud avariid radioaktiivsuse ohu tõttu välja üleeuroopalise häireolukorra, ning kes soovis, et komisjon ja nõukogu eesistujariik Sloveenia annaksid täna hommikul olukorra kohta lisateavet (asepresident vastas, et nõukogu eesistuja tuleb selle punkti juurde tagasi) (05.06.2008 protokoll punkt 4).

2. Barcelona protsess: Vahemere Liit (arutelu)

Komisjoni avaldus: Barcelona protsess: Vahemere Liit

Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Vito Bonsignore fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni UEN nimel, Francis Wurtz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Graham Booth fraktsiooni IND/DEM nimel, Jean-Claude Martinez (fraktsioonilise kuuluvuseta), Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Pasqualina Napoletano, Thierry Cornillet, Rebecca Harms, Salvatore Tatarella, Patrick Louis, Tokia Saïfi, Carlos Carnero González, Nicholson of Winterbourne, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Kader Arif ja Ioannis Kasoulides.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

Sõna võtsid Vural Öger, Simon Busuttil ja Luís Queiró.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Erna Hennicot-Schoepges, Marusya Ivanova Lyubcheva, Marios Matsakis, Ryszard Czarnecki, Marie Anne Isler Béguin, Carlo Fatuzzo ja Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Sõna võttis Benita Ferrero-Waldner.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Cristiana Muscardini, Salvatore Tatarella, Jan Tadeusz Masiel, Ryszard Czarnecki ja Adam Bielan

fraktsiooni UEN nimel: Vahemere Liit (B6-0281/2008)

- Philippe Morillon, Thierry Cornillet, Nicholson of Winterbourne ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel: Barcelona protsess ja Vahemere Liit (B6-0285/2008)

- Pasqualina Napoletano, Carlos Carnero González ja Véronique De Keyser fraktsiooni PSE nimel: Barcelona protsess ja Vahemere Liit (B6-0288/2008)

- Joseph Daul, Vito Bonsignore, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Tokia Saïfi, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou ja Edward McMillan-Scott fraktsiooni PPE-DE nimel: Barcelona protsess ja Vahemere Liit (B6-0291/2008)

- Hélène Flautre, David Hammerstein, Raül Romeva i Rueda, Daniel Cohn-Bendit, Monica Frassoni ja Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel: Barcelona protsess ja Vahemere Liit (B6-0295/2008)

- Adamos Adamou ja Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel: Barcelona protsess ja Vahemere Liit (B6-0296/2008)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 05.06.2008 *protokolli punkt 6.17.*

3. Toiduainete hügieen *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust nr 11 veohindade ja veotingimustega seotud diskrimineerimise kaotamise kohta Euroopa Majandusühenduse asutamislepingu artikli 79 lõike 3 rakendamisel ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 852/2004 toiduainete hügieeni kohta [KOM(2007)0090 - C6-0211/2007 - 2007/0037B(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Horst Schnellhardt (A6-0143/2008)

Sõna võttis Günter Verheugen (komisjoni asepresident).

Horst Schnellhardt tutvustas raportit.

Sõna võtsid Marie Panayotopoulos-Cassiotou (JURI komisjoni arvamuse koostaja), Péter Olajos fraktsiooni PPE-DE nimel, Dorette Corbey fraktsiooni PSE nimel, Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Leopold Józef Rutowicz fraktsiooni UEN nimel, Kartika Tamara Liotard fraktsiooni GUE/NGL nimel, Irena Belohorská (fraktsioonilise kuuluvuseta), Frieda Brepoels, Silvia-Adriana Țicău, Holger Krahmer ja Andreas Mölzer.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Avril Doyle, Csaba Sándor Tabajdi, Ewa Tomaszewska, Christa Klauß ja Pierre Pribetich.

Sõna võtsid Günter Verheugen ja Horst Schnellhardt.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 05.06.2008 *protokolli punkt 6.10.*

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING

4. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Sõna võtsid Monica Frassoni, kes tuli tagasi selle juurde, et komisjon kuulutas pärast Krsko tuumajaamas toimunud avariid radioaktiivsuse ohu tõttu välja üleeuroopalise häireolukorra (*05.06.2008 protokoll punkt 1*); Monica Frassoni nõudis, et nõukogu eesistuja ja komisjon säilitaksid vastu võetud läbipaistvuse taseme ning selgitaksid olukorda, Roberto Musacchio, kes ühines selle sõnavõtuga, Günter Verheugen (komisjoni asepresident), kes täpsustas sündmuste arengut ja komisjoni menetlust ning Rebecca Harms.

o
o o o

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

5. Parlamendiliikme puutumatus äravõtmise taotlus

Itaalia pädevad asutused on edastanud Antonio Di Pietro parlamendiliikme puutumatus äravõtmise taotluse Rooma tsiviilkohtus käimasolevas kohtumenetluses tema Euroopa Parlamendi liikmeks olemise ajal tekkinud küsimuse üle.

Vastavalt kodukorra artikli 6 lõikele 2 suunati taotlus JURI komisjonile, kes vastutab küsimuse läbivaatamise eest.

6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused“.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarl-veebilehel.

6.1. Erimeetmed Egeuse mere väikesaarte põllumajanduse toetamiseks * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1405/2006, millega sätestatakse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte põllumajanduse toetamiseks ja muudetakse määrust (EÜ) nr 1782/2003 [KOM(2008)0168 - C6-0175/2008 - 2008/0065(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Neil Parish (A6-0170/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (*P6_TA(2008)0241*)

6.2. Paranduseelarve nr 3/2008 projekt (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta paranduseelarve nr 3/2008 projekti kohta, III jagu - Komisjon ja VI jagu - Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee [9903/2008 – C6 0206/2008 – 2008/2095(BUD)] - Eelarvekomisjon. Kaasraportöörid: Kyösti Virrankoski ja Ville Itälä (A6-0204/2008)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0242)

6.3. Paranduseelarve nr 4/2008 projekt (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta paranduseelarve nr 4/2008 projekti kohta, III jagu - Komisjon [9904/2008 – C6 0207/2008 – 2008/2094(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Kyösti Virrankoski (A6-0203/2008)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0243)

6.4. Korruptsioonivastaste kontaktpunktide võrgustik * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Saksamaa Liitvabariigi algatuse kohta eesmärgiga võtta vastu nõukogu otsus korruptsioonivastase kontaktpunktide võrgustiku kohta [11231/2007 - C6-0240/2007 - 2007/0809(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Hubert Pirker (A6-0174/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

ALGATUS, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Hubert Pirker (raportöör) esines avaldusega vastavalt kodukorra artikli 131 lõikele 4.

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0244)

6.5. Ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastane ühenduse süsteem * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks [KOM(2007)0602 - C6-0454/2007 - 2007/0223(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Marie-Hélène Aubert (A6-0193/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Marie-Hélène Aubert (raportöör) esines avaldusega vastavalt kodukorra artikli 131 lõikele 4.

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0245)

6.6. Ohualdiste avamere ökosüsteemide kaitse * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, milles käsitletakse ohualdiste avamere ökosüsteemide kaitset põhjapüügivahendite kahjuliku mõju eest [KOM(2007)0605 - C6-0453/2007 - 2007/0224(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Duarte Freitas (A6-0183/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0246)

6.7. Kaubanduspoliitika rakendamine tõhusate impordi- ja ekspordieeskirjade ja -menetlustega (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport kaubanduspoliitika rakendamise kohta tõhusate impordi- ja ekspordieeskirjade ja -menetlustega [2007/2256(INI)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Jean-Pierre Audy (A6-0184/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0247)

6.8. ELi Solidaarsusfondi kasutuselevõtmine (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus ELi Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta, kohaldades eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punkti 26 [(KOM(2008/0200 - C6-0164/2008 - 2008/2091(ACI)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Reimer Böge (A6-0205/2008)

(Kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0248)

6.9. Bussidega toimuv rahvusvaheline reisijatevedu (uuesti sõnastatud) ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus bussiteenuste turule juurdepääsu käsitlevate ühiseeskirjade kohta (uuesti sõnastatud) [KOM(2007)0264 - C6-0147/2007 - 2007/0097(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Mathieu Grosch (A6-0037/2008)

Arutelu toimus 20.05.2008 (20.05.2008 protokoll punkt 13).

Raporti hääletus lükati edasi kuupäevale 21.05.2008 vastavalt kodukorra artiklile 170 (21.05.2008 protokoll punkt 5.6).

Sõna võttis Hannes Swoboda fraktsiooni PSE nimel seoses selle edasilükkamisega.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0249)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0249)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

Mathieu Grosch (raportöör) märkis, et muudatusettepaneku 31 aluseks on inglisekeelne versioon.

6.10. Toiduainete hügieen ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust nr 11 veohindade ja veotingimustega seotud diskrimineerimise kaotamise kohta Euroopa Majandusühenduse asutamislepingu artikli 79 lõike 3 rakendamisel ning Euroopa Parlamendi ja

nõukogu määrust (EÜ) nr 852/2004 toiduainete hügieeni kohta [KOM(2007)0090 - C6-0211/2007 - 2007/0037B(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Horst Schnellhardt (A6-0143/2008)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0250)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0250)

6.11. Teatavate hormonaalse või türeostaatilise toimega ainete ja beetaagonistide kasutamise keelamine loomakasvatuses *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 96/22/EÜ, mis käsitleb teatavate hormonaalse või türeostaatilise toimega ainete ja beetaagonistide kasutamise keelamist loomakasvatuses [KOM(2007)0292 - C6-0154/2007 - 2007/0102(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Karin Scheele (A6-0067/2008)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0251)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0251)

6.12. Üldised tariifsed soodustused ajavahemikus 1. jaanuar 2009 kuni 31. detsember 2011 * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega kohaldatakse üldiste tariifsete soodustuste kava ajavahemikus 1. jaanuar 2009 kuni 31. detsember 2011 ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 552/97, nr 1933/2006 ja komisjoni määrusi (EÜ) nr 964/2007 ja nr 1100/2006 [KOM(2007)0857 - C6-0051/2008 - 2007/0289(CNS)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Helmuth Markov (A6-0200/2008)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

Vastu võetud koos muudatustega (*P6_TA(2008)0252*)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (*P6_TA(2008)0252*)

6.13. Olukorra halvenemine Gruusias (hääletus)

Arutelu toimus 07.05.2008 (*07.05.2008 protokoll punkt 12*).

Resolutsiooni ettepanekutest teatati 04.06.2008 (04.06.2008 protokoll punkt 14).

Resolutsiooni ettepanekud B6-0278/2008, B6-0287/2008, B6-0289/2008, B6-0290/2008, B6-0293/2008 ja B6-0294/2008

(*Antud häälte enamus*)

(*Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13*)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0278/2008

(asendades B6-0278/2008, B6-0287/2008, B6-0289/2008, B6-0290/2008 ja B6-0293/2008),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Charles Tannock, Jacek Saryusz-Wolski, Elmar Brok, Árpád Duka-Zólyomi, Urszula Gacek, Ria Oomen-Ruijten, Corien Wortmann-Kool ja Tunne Kelam fraktsiooni PPE-DE nimel,

Jan Marinus Wiersma ja Hannes Swoboda fraktsiooni PSE nimel,

Georgs Andrejevs ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel,

Marie Anne Isler Béguin ja Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Konrad Szymański, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Hanna Foltyn-Kubicka, Inese Vaidere, Wojciech Roszkowski ja Ewa Tomaszewska fraktsiooni UEN nimel

Vastu võetud (*P6_TA(2008)0253*)

(Resolutsiooni ettepanek B6-0294/2008 muutus kehtetuks.)

Sõnavõttud hääletuse kohta:

Marie Anne Isler Béguin esitas lõike 2 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

6.14. ÜVJP 2006. aasta aruanne (hääletus)

Raport nõukogu aastaaruande kohta Euroopa Parlamendile ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) peamiste aspektide ja põhiliste valikuvõimaluste kohta, mis on Euroopa Parlamendile esitatud 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punkti G lõike 43 kohaldamisel – 2006 [2007/2219(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0189/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0254)

6.15. Euroopa julgeolekustrateegia ning EJKP rakendamine (hääletus)

Raport Euroopa julgeolekustrateegia ning Euroopa julgeoleku- ja kaitsepoliitika rakendamise kohta [2008/2003(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Helmut Kuhne (A6-0186/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0255)

6.16. ELi - USA tippkohtumine (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0277/2008, B6-0279/2008, B6-0280/2008, B6-0283/2008, B6-0284/2008 ja B6-0292/2008

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0277/2008

(asendades B6-0277/2008, B6-0279/2008, B6-0280/2008, B6-0283/2008 ja B6-0284/2008):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Stefano Zappalà, Jacek Saryusz-Wolski, Karl von Wogau, Elmar Brok ja James Elles fraktsiooni PPE-DE nimel,
Jan Marinus Wiersma fraktsiooni PSE nimel,
Annemie Neyts-Uyttebroeck, Anneli Jäätteenmäki ja Alexander Lambsdorff fraktsiooni ALDE nimel,
Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel,
Cristiana Muscardini, Adam Bielan ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni UEN nimel

Vastu võetud (P6_TA(2008)0256)

(Resolutsiooni ettepanek B6-0292/2008 muutus kehtetuks.)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

Jan Marinus Wiersma fraktsiooni PSE nimel esitas muudatusettepaneku 5 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

6.17. Barcelona protsess: Vahemere Liit (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0281/2008, B6-0285/2008, B6-0288/2008, B6-0291/2008, B6-0295/2008 ja B6-0296/2008

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 17)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0281/2008

(asendades B6-0281/2008, B6-0285/2008, B6-0288/2008, B6-0291/2008 ja B6-0295/2008),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Joseph Daul, Vito Bonsignore, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Tokia Saïfi, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou ja Edward McMillan-Scott fraktsiooni PPE-DE nimel,
Pasqualina Napolitano, Carlos Carnero González ja Véronique De Keyser fraktsiooni PSE nimel,
Philippe Morillon, Thierry Cornillet, Nicholson of Winterbourne ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel,
Hélène Flautre, David Hammerstein, Raúl Romeva i Rueda, Cem Özdemir, Daniel Cohn-Bendit ja Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel,
Cristiana Muscardini, Salvatore Tatarella, Ryszard Czarnecki, Jan Tadeusz Masiel ja Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel

Vastu võetud (*P6_TA(2008)0257*)

(Resolutsiooni ettepanek B6-0296/2008 muutus kehtetuks.)

Sõnavõttud hääletuse kohta:

Michael Gahler esitas lõigete 8 ja 10 kohta suulised muudatusettepanekud, mis võeti vastu;

Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel võttis vastavalt kodukorra artikli 150 lõikele 5 üle muudatusettepaneku 2, oli algselt tagasi võetud.

6.18. Noorte põllumajandustootjate tulevik käimasoleva ühise põllumajanduspoliitika reformi raames (hääletus)

Raport noorte põllumajandustootjate tuleviku kohta käimasoleva ühise põllumajanduspoliitika reformi raames [2007/2194(INI)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Donato Tommaso Veraldi (A6-0182/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 18)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0258)

6.19. AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee töö (2007) (hääletus)

Raport AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee töö kohta 2007. aastal [2007/2180(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Alain Hutchinson (A6-0175/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 19)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0259)

6.20. Konkurents: jaepangandussektori uurimine (hääletus)

Raport konkurentsi kohta: jaepangandussektori uurimine [2007/2201(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Gianni Pittella (A6-0185/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 20)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0260)

6.21. Roheline raamat jaefinantsteenuste kohta ühtsel turul (hääletus)

Raport rohelise raamatu "Jaefinantsteenuste kohta ühtsel turul" kohta [2007/2287(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Othmar Karas (A6-0187/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 21)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0261)

o
o o o

Sõna võttis Romana Jordan Cizelj, et täpsustada Krsko tuumajaamas toimunud avariid.

7. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

Fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmete sekretariaadi taotlusel ratifitseeris parlament Roberto Fiore nimetamise järgmise komisjoni ja järgmiste delegatsioonide täisliikmeks:

LIBE komisjon, delegatsioon Valgevenega suhtlemiseks ja delegatsioon Euroopa - Vahemere piirkonna parlamentaarses assamblees.

8. Fraktsioonide koosseis

Roger Knapman ei ole alates 05.06.2008 fraktsiooni IND/DEM liige.

Alates nimetatud kuupäevast on Roger Knapman fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliige.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

9. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Olukorra halvenemine Gruusias - RC-B6-0278/2008: Tunne Kelam, Sylwester Chruszcz

ELi - USA tippkohtumine - RC-B6-0277/2008: Tunne Kelam, Frank Vanhecke, Mario Borghezio

Raport: Donato Tommaso Veraldi - A6-0182/2008: Neil Parish, Astrid Lulling, Jörg Leichtfried, Czesław Adam Siekierski

Raport: Jacek Saryusz-Wolski - A6-0189/2008: Czesław Adam Siekierski

Raport: Reimer Böge - A6-0205/2008: Margaritis Schinas

10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“ ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused“ trüki versioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

11. Esitatud dokumendid

Nõukogu ja Euroopa Komisjon on esitanud järgmised dokumendid:

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1782/2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks (KOM(2008)0247 - C6-0208/2008 - 2008/0088(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	AGRI
	nõuandvad komisjonid :	REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb mootorsõidukite üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (KOM(2008)0316 - C6-0210/2008 - 2008/0100(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	IMCO
	nõuandvad komisjonid :	ENVI, ITRE, TRAN

- Ettepanek võtta vastu nõukogu raamotsus, millega muudetakse raamotsust 2002/475/JSK terrorismivastase võitluse kohta (08707/2008 - C6-0211/2008 - 2007/0236(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
	nõuandvad komisjonid :	AFET, JURI

12. Istungil vastu võetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 172 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastu võetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

13. Järgmiste istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 16.06.2008 kuni 19.06.2008.

14. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärk katkestati.

Istung lõppes kell 12.20.

Harald Rømer

peasekretär

Hans-Gert Pöttering

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

5.6.2008

Allakirjutanud:

Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andrikenė, Angelakas, Angelilli, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Bauer, Beaupuy, Becsey, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Chruszcz, Chukolov, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Corlăţean, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Ryszard Czarnecki, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Michelis, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droussas, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ek, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fiore, Fjellner, Flasarová, Flautre, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frasson, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jegg, Jeleva, Jensen, Jöns, Jonckheer, Jordan Cizelj, Kacin, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klab, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlik, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuhne, Kułakowski, Kuškis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lechner, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-

Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morillon, Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Myller, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Nattrass, Nechifor, Neris, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Pafilis, Pahor, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posdorf, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Säffi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Štastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titley, Toia, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Westlund, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka